## 聯合教會墨爾本福音堂 Uniting Church Gospel Hall Melbourne

## 聖靈降臨節第二十主日崇拜



## Pentecost 20 Sunday Service (26-10-2025)

9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂)	1:30 pm - 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂)		
證道:楊華東牧師/傳譯:鄧允東	證道:賴德明牧師/傳譯:程黎凱靜		
主席:廖吳愛儀	主席:彭春佳		
宣召(眾立):詩篇9:1-2節	宣召(眾立):詩篇9:1-2節		
問安	問安		
唱 詩(眾立)	唱詩 ( 眾立 )		
看哪、弟兄和睦同居	我要全心讚美		
永活的神	带我進入祢的同在		
祈 禱(眾立)	祈 禱 ( 眾立 )		
<b>讀經:</b> 梁寶恩	<b>讀經:</b> 梅燕萍		
馬太福音 7:12-27	約翰福音 4:1-26		
證道:真假信仰的檢測	證道: 你在敬拜嗎		
奉獻 與 祈禱:利 Lev 27:30	奉獻 與 祈禱:利 Lev 27:30		
堂會家訊	堂會家訊		
唱詩:永活的神	唱詩: 獻上活祭		
差遣與祝福(眾立)	差遣與祝福(眾立)		
三疊阿們頌(眾立)	三疊阿們頌(眾立)		
11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂):	講員: Bible League: Chris Waghorn		

其他事奉人員 9:15 am - 早堂崇拜 1:30

黄永灝/

/領唱: 麥權禧,黃婉愛

點名/接待: 林主愛,白雲 新人登記/派單張: 區陳慧茵,區永幸

**材入宜記/派平版:** 四床志因,四水平 **核數:** 林主愛,王泰山

司琴

茶點: Doncaster East

主日學: 黄陳雅慧,黄皓恩

#### 1:30 pm - 午堂崇拜

林崇謙/ 區陳慧茵,練喜文

高婧, 黃永灝

張美盈,陳文耀

彭春佳,梅燕萍

馬卓怡

陳王艾琳,陳達柱

	7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,		
9	教會聯絡資料	www.ucghm.org.au	
	賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au
1	楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com
	許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com
	陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au
6	福音堂幹事 UCGHM Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au
39	机太阳 1 双 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	l. 11 . 106 I :441 - D1-	Ct + M 11 VIIC 2000

教會網站 Website: <u>www.ucghm.org.au</u> 墨爾本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

#### ,報告:

- ◆ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾,早堂崇拜後歡迎留在130大樓二樓茶聚交通 下午3W崇拜後也請留步茶聚交通。
- ◆ 因衞斯理堂將會進行漏水工程搶修,這幾週的早堂崇拜地點會改為 Lonsdale 130 大樓 2 樓。 敬請留意!
- ◆ 2025 年度長執提名: 現已開始,今年有三位長執任期屆滿,分別是黃耀華、廖安蕊和劉顯慧,他們仍可以再被提名重選。今屆我們需要至少五位候選人。提名截止日期 10 月 26 日,提名表格請向會友部索取。
- ◆接通大使命:11月1日於福音堂舉行,歡迎弟兄姐妹參加。報名請掃二維碼。
- ◆ 如何帶領查經的訓練工作坊: 11 月 9 號早堂崇拜後 11:00 在 130 大樓將會有如何帶領查經的訓練工作坊。歡迎感與趣的弟兄姐妹報名參加。詳情請向楊華東牧師查詢。
- ◆ 教牧關懷探訪研討會: 11 月 16 日在 Lonsdale 130 大樓將會有教牧關懷探訪研討會,歡迎大家 參與。
- ◆ 洗禮和加入教會禮:12月25日教會有洗禮和加入教會禮。如果你有感動,請先向楊華東牧師和許家發牧師查詢。(除非特別情況,所有申請者必須在教會經常出席崇拜半年或以上。) 截止日期:11月23日
- ◆ 事奉人員出遊通知:各位參加事奉的弟兄姐妹,如最近有出遊計劃,請通知各牧者,方便之後 各事奉崗位的人員安排。
- ◆ 福音坊義工招募: 週五急需義工,時間: 11:00 am 4:00 pm,願弟兄姊妹們以愛心回應神家的 需要。插花事奉:如有心志參與插花事奉,詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ◆ 關懷小組義工招募: 我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒,並且已在本教會穩定聚會滿一年,歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ◆ <u>主日學老師招募</u>: 早堂主日學需要各年齡學生的老師,現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師,需用英文教課。如有感動擔任此崗位的,請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧 姊妹 Esther 聯絡。
- ◆ 2025 年差傳信心奉獻:今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工,都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。

請各弟兄姊妹在 130 大樓進行茶點後記得清理垃圾 (例如使用過的紙杯),和把地方恢復未 使用前的面貌,謝謝大家的合作。

02/11 下主	<b>週主日事</b>	人員	9:15a	ım 早堂舅	崇拜	1:30pm 3W 崇拜			F		
	講員	員/傳譯:	許家發牧師/康愛玲			楊華東牧師/ 馬卓怡				-怡	
,	崇拜主席/	讀經員:	廖吳愛儀/梁寶恩			劉陳丹丹/高靖					
司琴/領唱:				廖安蕊/ 慧嘉,梁	寶恩		余彦	黄永 領海備	灝/ à, 韋榮		
點名/接待:			區永幸,尹少英 康愛玲,程,			程嘉鈕	5				
新人登記/派單張:			劉黄淑顏,謝惠潔		孟想,張美盈						
核數:			區永幸 陳金城		劉陳丹丹/高靖						
電腦操控/zoom 直播:		林崇賢,黎紹隆		劉凱婕							
茶點:		Heidelberg		梅燕萍,李關玉玲							
主日學:			區陳慧茵								
+	十月早禱會負責人: 陳章慧嘉		Ŧ								
11:00 am 英文堂崇拜:			賴德明牧師								
19/10/2025 上週崇拜出席人		文 早堂 9:15 am		英文 11:00 am 3W 1:30 pm				pm			
會融	Zoom	主口鸟	3 87	22	11	17	4	3	34	8	

本年直至 30.09.2025 經常費及其他總收入 \$273,199.64 總支出 \$287,189.26 累積虧損 (\$13,989.62)。2025 年度直至上個主日,共收到差傳奉獻:\$28,127.00

#### 關懷 & 代禱

- ♦ 請為陳文聲牧師跌倒手骨骨折手術及頸骨受损祈禱,求主保守早日康复。
- ◆ 請為11月天恩短期宣教代禱,隊員共10人,本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加: 求主保守弟兄姊妹平安、健康,將福音傳揚。
- ♦ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱,求神保守醫治他的身體。
- ┣◆ 請為中東戰爭禱告,求主化解各方仇恨,賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ▷ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團,陳章慧嘉或林主愛姊妹)

#### 門徒訓練及培育領袖

- ◆ 週四網上查經祈禱會:週四(30/10)晚上 8:00 由楊華東牧師聯合感恩分享(粤/國)。歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。(Meeting ID: 973 7424 4618, Password: 2020)
- ◆ 網上讀經計劃:每月第一、三周的週四晚上 8:00 (Meeting ID: 973 7424 4618,
   Password: 2020 ) 第二、四周的週五晚上 8:00,歡迎弟兄姊妹和新朋友參加 (Meeting ID: 890 0184 6793, Passcode: 1234)

#### 團契及小組活動

- ◆ 怡康團契:本週日11:00 在130 大樓2樓有團契。
- ◆ 夫妻團契: 本週日 12:30 在 130 大樓 2 樓有團契。
- ◆ 愛加倍團契:本週日下午有愛加倍團契,詳情請聯繫楊華東牧師。

#### 其他活動

- ◆ <u>兒童主日學</u>: 9:15-10:50am, 地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓, 歡迎參加;
  欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◆ 福音坊:每週一、三、五,11:00am-4:00pm 開放,有各類中、英文聖經及禮品售賣。 英文班已復課,時間:每週一11:30am-1:00pm,費用全免,歡迎參加。

#### 外展宣教

- ◇ 福音堂教會的網站: <a href="https://www.ucghm.org.au/">https://www.ucghm.org.au/</a>(崇拜直播及回看等鏈接)
- ◆ 教會門徒訓練網站: https://shorturl.at/fimO5
  - ◆ 澳洲家庭更新協會 Marriage&Family For Christ(MFFC)

「澳洲家庭更新協會」成立於 1990 年的非營利、跨宗派的基督教信心機構,在家庭關係日益破裂的社會中推動更新事工。我們的異像是"建立生命品格,活像基督的家新人。",從更新夫妻婚姻關係開始,促進靈命復興,幫助夫妻建立全人品格。透過與教會合作,預防婚姻與家庭衝突,鞏固家庭幸福。核心事工是【恩愛夫婦營】、【夫婦靈命進深營】,並有公開講座、訓練、戀愛與婚姻輔導等輔助事工。

#### 如未能夠現場奉獻,可使用下列方法:

支票抬頭: UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳: Westpac 銀行戶口, BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻,請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則 視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恆常奉獻,務使家中有糧\*

-許家發牧師

敬虔的奥祕是公認為偉大的:

神在肉身顯現, 被聖靈稱義,

被天使看見,

### 被傳於外邦,

被世人信服,

被接在榮耀裏。

(提摩太前書 3:16 和修本)

有學者把第三第四句看作是這首讚美詩的其中一個對比,是天一一地、天使一一列國的對比。在天上耶穌與眾天使慶祝救恩的勝利,在地上救恩的奧秘「被傳於外邦」。耶穌成就了救恩並且已升天,而祂臨升天前曾吩咐祂的門徒要去使萬民作祂的門徒(太二十八19),耶穌的救恩藉著初代的門徒「被傳於外邦」。

「外邦」一般是指猶太人以外的民族,這樣好像是把猶太人排除在救恩之外,並不符合使徒行傳所說「在耶路撒冷……直到地極,作我的見證。」(徒一8)「外邦」一詞也可以解作「列國」,這樣救恩就包括了以色列人,因此福音要傳遍世界的每個角落、每個民族。在提摩太前書二章1節保羅勸我們「要為人人祈求、禱告」,因為「他(救主神)願意人人得救,並得以認識真理。」(提前二4)保羅說他是為福音的緣故被神「差派作傳道,作使徒,在信仰和真理上作外邦人的教師。」(提前二7)保羅奉神差派一生成為福音的工人從未停下來。現今福音的棒子落在我們這一代的手裏,我們應當如何回應神的救恩?

今天福音要傳遍世界各個民族,已經不像以前,要千里迢迢前往陌生的他鄉去做宣教士。現今在本地就已經可以做宣教士了。另外從使徒行傳一章 8 節來看,福音的傳播一般是由近至遠的。所以不論是身邊同族同文化的人、還是異族異文化的外邦人,還有很多空間可以做福音的工作的。問題是我們有沒有看見、認識到救恩對我們的好處,而願意將這好消息向他人分享?我相信對於福音「被傳於外邦」這件事上,我們還是需要更加開放自己、並更多的參與其中。

#### 反思:

你對於福音「被傳於外邦」參與了些什麼?你認為怎樣可以把福音更有效地「被 傳於外邦」?

每週讀經					
珥 Joe 2:23-32	詩 Ps 65	提後 2 Tim 4:6-8, 16-18	路 Lk 18:9-14		

## 二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

#### 信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge	\$37,000
二零二五年預算支出:	
In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:	
*外展及其他 Outreach & others	\$8,000
*宣教士 Support Missionary	\$4,000
*神學生 Support Theological Student	\$4,000
*機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000
支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024	
*食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
*金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
*餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
*號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
*基甸聖經會 Gideon	\$1,000
*靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
*香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
*國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
*恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
*泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
*神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
*神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
*荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
*澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
*生活月刊 Life Monthly	\$1,000
*華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	¢31,000
	\$21,000

<sup>「</sup>神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

<sup>&</sup>quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)

# 接通大使命 Interface

Growing Missional Churches in Today's World 在當今的社會發展大使命教會

## 課程簡介

「接通大使命」研討會是「國際動員力量」為幫助建立大使命教會 而設的。"接通"是指教會把神的使命接通到神所愛的世界!

「接通大使命」研討會主要是針對教會領袖而設的,其目的為幫助 地方教會動員、裝備並引導信徒活出「與神同赴使命」、多結果子 的生命!

日期 11月1日 (星期六)

時間 10:00 am - 2:30 pm

地點 墨爾本福音堂

196 Little Burke St. Melbourne Vic 3000

**費用** \$15 課本費

**導師** 鄭鷗牧師

華人福音普世差傳會(華傳)澳洲主任

主辦 華人福音普世差傳會

動員力量

**聯絡人** Sebastian 0433485612



請掃二維碼報名